



DOMAINE DU VAL
SAUVAGE



Bienvenue chez nous

WELCOME HOME



DOMAINE DU VAL SAUVAGE
1145 CHEMIN DES ARCHERS
37130 LANGEAIS

www.domaineduvalsauvage.com

Caroline : +33 6 21 77 67 94
whatsapp/sms





Sommaire – Summary

INFORMATIONS PRINCIPALES – MAIN INFORMATION

Wifi & horaires – Wi-fi & opening hours	Page 3
Règles de la maison – Rules of the house	Page 4
Plan du Domaine – Domain map	Page 7
Piscine & Spa informations – Pool & Spa information	Page 8

EXPERIENCES SUR PLACE – ON-SITE EXPERIENCES

Restauration au Domaine – Eating at Val Sauvage	Page 11
Expériences sur place – Experiences on site	Page 15
Services sur place – Experiences on site	Page 16
Boutique de produits locaux – local produce shop	Page 17

DECOUVRIR LA REGION – DISCOVER THE REGION

Top 10 Touraine – Top 10 in the region	Page 18
Carte des châteaux principaux – Map of main castles	Page 19
Tourisme	Page 20
Expériences	Page 37
Commerces de proximité – Convenience stores	Page 40
Restaurants	Page 41
Location de vélos – Rent a bike	Page 54
Jours de marché – market day	Page 55
vignerons, caves – Wine tourism, cellars	Page 56

LA MAISON, NOUS, LA DEMARCHE – THE HOUSE, US, THE APPROACH

Vos hôtes et la maison – Your guests and the house	Page 60
Eco-gestes de la maison – Eco action of the house	Page 62
Démarche RSE – CSR approach	Page 63
Nous suivre et nous encourager – Follow us and encourage us	Page 64
Nous contacter & les Urgences – Contact us & Emergencies	Page 65

Informations

WI FI

domaine du val sauvage clients
Mdp : valsauvage

HORAIRE – HOURS

ARRIVEE – ARRIVAL

Entre 17h et 19h. *Between 5pm and 7pm.*

DEPART – DEPARTURE

Avant 11h – *Before 11 a.m.*



Clés à laisser dans la chambre
Keys to be left in the room



LATE CHECK-OUT 15€

Jusqu'à 13h – until 1 pm

PETIT-DEJEUNER – BREAKFAST

Entre 8h et 10h

–

Between 8am and 10am.

DINER – DINNER

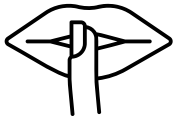
Démarrage du Service entre 19h et 20h.

–

Service starts between 7pm and 8pm.

Règles de la maison

[House rules]



Maison calme – Quiet house

Entre 22h et 8h du matin

Chuchoter et fermer les portes avec douceur lors de votre retour de soirée pour le confort des autres clients.

Between 10pm and 8am

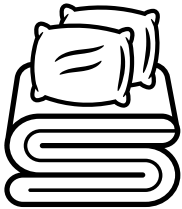
Whisper and close the doors gently when you return in the evening for the comfort of other guests.



Maison sans tabac et vaporette Smoke-free home and vaporette

Fumer en extérieur est possible dans l'espace fumeur : braséro face à la longère.

Smoking is possible outside in the smoking area: brazier opposite the farmhouse.



Changement linge en chambre Change of linen in room

Nous changeons votre linge de bain et de lit toutes les 4 nuits. En cas de besoin spécifique avant cette période, nous en informons.

We change your towels and bed linen every four nights. If you have any specific requirements before then, please let us know.



Ménage – Cleaning

Nous réalisons l'entretien de votre chambre toutes les 4 nuits. En cas d'urgence avant cette période, nous en informons.

We clean your room every four nights. If you need a clean before then, please let us know.

Règles de la maison

[House rules]



Animaux-Animals

Les animaux ne sont pas autorisés dans l'établissement.

Pets are not allowed on the premises.



Enfants-children

Les enfants sont acceptés jusqu'à 1 an. Puis à partir de 10 ans. Lit d'appoint non autorisé. Nos déclarations sont de 8 personnes maximum.

Children are accepted up to the age of 1. From 10 years. Extra bed not allowed. Our guest house can accommodate a maximum of 8 people.



Clients mystère - *mystery traveller*

Les invités non prévus à la réservation ne sont pas autorisés sur le Domaine.

Guests not included in the booking are not permitted on the estate.



Balade en forêt - *Forest walk*

Après une balade en forêt, nous vous invitons à déchausser vos chaussures et les laisser sur le tapis d'entrée prévu à cet effet.

After a walk in the forest, we invite you to take off your shoes and leave them on the entrance mat provided for this purpose.

Règles de la maison

[House rules]



Objet cassé – Broken object

Signalez-nous les dégâts occasionnés.

Report any damage to us.



Pique-nique

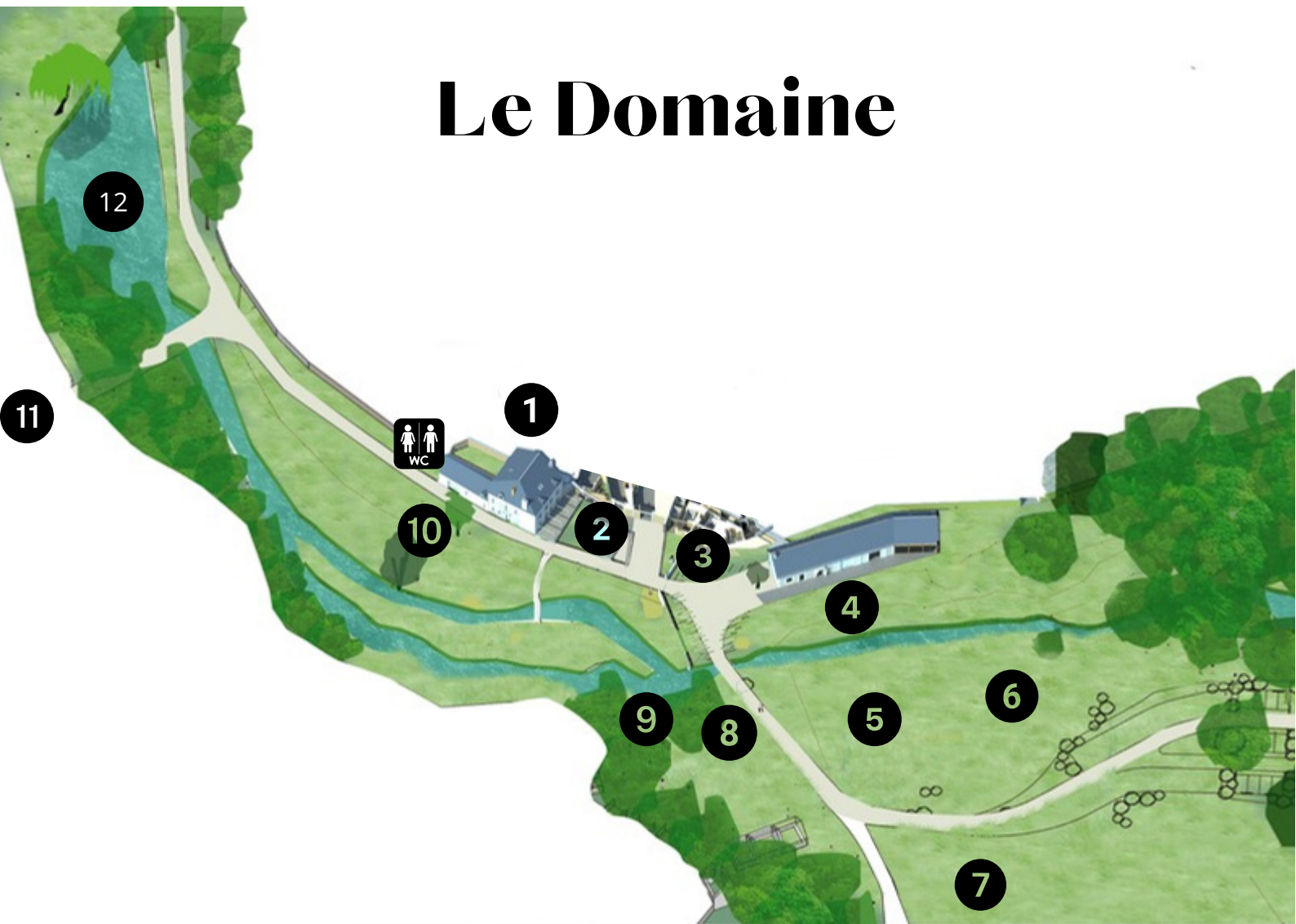
L'établissement propose un service de restauration sur réservation et une carte de vins qui soutient les vignerons ou producteurs locaux. Ainsi, comme les hôtels, il n'est pas autorisé de pique-niquer et , consommer ses propres consommations dans les chambres ou dans l'espace restauration.

The establishment offers a dining service by reservation and a wine list that supports local winegrowers and producers. As with hotels, picnicking and consuming your own food and drink in the rooms or in the dining area is not permitted.

An outdoor picnic table is available in the orchards, as well as several benches in the grounds.

Une table de pique-nique extérieure est disponible dans les vergers, ainsi que plusieurs bancs dans les extérieurs de la propriété.

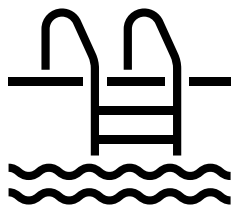
Le Domaine



- 1 Maison d'hôtes - *Guest house*
- 2 Piscine d'été - *Heated summer swimming pool*
- 3 Terrasse petit-déjeuner et dîner d'été (sur réservation)
Breakfast and summer dinner terrace (booking required)
- 4 Braséro goûter ou apéritif (sur réservation)
Braséro snack or aperitif (booking essential)
- 5 Carrés fleuris de biodiversité - *Flowering squares of biodiversity*
- 6 Zone pique-nique - *Picnic area*
- 7 Accueil d'animaux - *home for animals*
- 8 Spa de forêt & espace massage - *Nordic bath "forest spa" & massage area"*
- 9 L'île aux fleurs et la petite mare - *Flower island and the little pond*
- 10 Tente de reception/espace yoga/massage - *Reception tent/yoga area*
-  WC - *toilet*
- 11 Le grand Cèdre qui apporte paix et énergie - *The big cedar*
- 12 L'étang - *The pond*

PISCINE & SPA DE FORET

[Swimming Pool & Spa]



PISCINE CHAUFFEE OUVERTE EN SAISON (JUN A MI-SEPTEMBRE).

SWIMMING POOL IN SEASON (JUNE TO MID-SEPTEMBER)

De 10h à 20h.

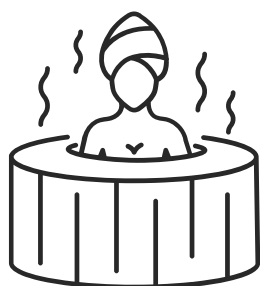
Fouta disponible près de la piscine.

Crocs disponibles dans le meuble de l'entrée.

From 10am to 8pm.

Sarong available by the pool.

Crocs available in the hall cabinet.



JACUZZI "SPA DE FORET" A PARTAGER. JACUZZI SPA NORDIC BATH TO SHARE

Service inclus dans votre nuitée.

Ouvert jusqu'à 23h. Créneau de planning à choisir à votre arrivée pour 1h utilisation/jour.

Utilisation le matin que pour vous +30€ (à réserver auprès de Caroline).

Peignoir spa à disposition en chambre.

Crocs disponibles dans le meuble de l'entrée.

Service included in your overnight stay.

Open until 11 pm. Please select a time slot on arrival for one hour's use per day.

Morning use for your exclusive use: +€30 (to be booked with Caroline).

Spa bathrobe provided in your room.

Crocs available in the hall cupboard.

Piscine

[Swimming Pool]

OPENED > 10 H - 20 H
JUNE TO MID-SEPTEMBER



NO DRINKS
INSIDE



NO FOOD
INSIDE



NO PIC NIC



NO SMOKING
AREA



DON'T JUMP



DON'T RUN



SHOWER
BEFORE IN YOUR
ROOM



USE SWIMSUIT

Spa nordic bath – 1h by day

OPENED > 23H

Notez votre nom en face du créneau souhaité sur l'agenda "Spa" situé dans l'espace restauration.

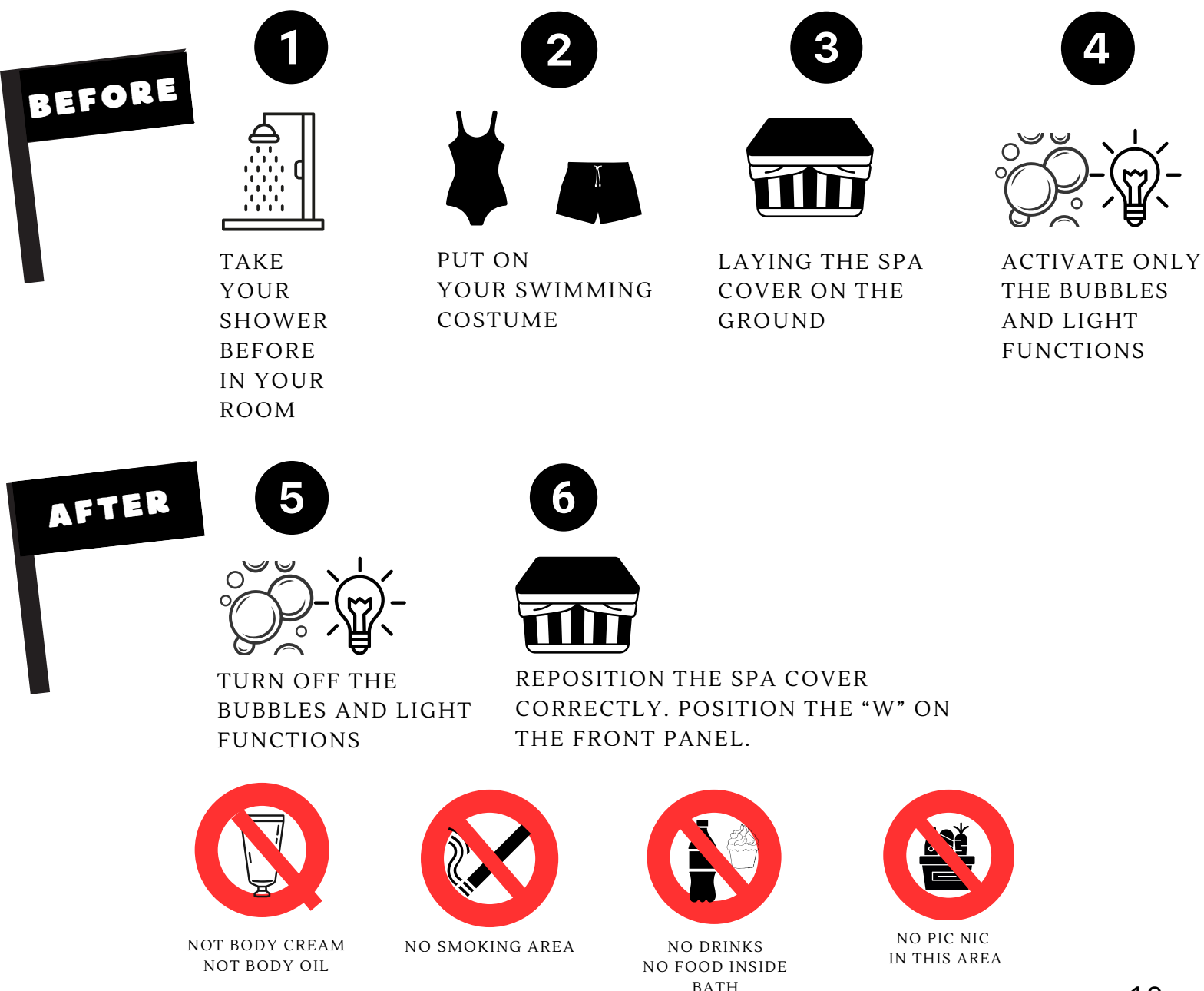
Peignoir "spa" dans votre chambre et chaussures "crocs" dans le meuble à chaussures à l'entrée.

Spa le matin : sur demande de privatisation (30€/h).

Note your name next to the desired time slot on the 'Spa' diary located in the restaurant area.

Spa' bathrobes in your room and "crocs" shoes in the shoe cabinet at the entrance.

Bath on morning : on request (€30/hour).



Manger au Val Sauvage

[Eating at the Val Sauvage]

LE GOUTER – AFTERNOON TEA

LE GOÛTER AU COIN DU BRASERO – A SNACK BY THE BRAZIER FIRE 23€(Pour 2)

Idéal pour la période printemps – automne – hiver vers 17h, en fin d'après-midi ou au coucher du soleil.

Profitez d'un feu braséro pour griller vos chamallows, boire votre boisson chaude préférée et déguster les cookies XXL de Caroline.

Un moment exceptionnel pour se dire des mots doux face à la forêt !

Plaids tout chauds à disposition.

>Sur réservation et condition météorologique.

Ideal for spring, autumn and winter around 5 pm, in the late afternoon or at sunset.

Enjoy a bonfire to roast your marshmallows, sip your favourite hot drink and savour Caroline's XXL cookies.

A special moment to share sweet words with your loved one against the backdrop of the forest!

Warm blankets provided.

>Subject to booking and weather conditions.

Manger au Val Sauvage

[Eating at the Val Sauvage]

L'APERO – THE APERITIF

L'APERITIF AU COIN DU BRASERO – APERITIF BY THE BRAZIER

25€ pour 2

Idéal pour la période printemps-été, en début de soirée, vers 18h-19h.

Déguster une mini planche apéritive, un verre de vin local/ bière locale ou boisson non alcoolisée au coin du feu.

Un moment exceptionnel pour se dire des mots doux face à la forêt ! Vous aurez peut être la chance de profiter d'un ciel étoilé ...

> Sur réservation et condition météorologique.

Enjoy a mini aperitif and a glass of local wine/beer or soft drink by the fire.

An exceptional moment to say sweet nothings in front of the forest! You might even be lucky enough to enjoy a starry sky...

> Subject to booking and weather conditions.

LA MINI PLANCHETTE APERO POUR 2 – THE MINI APERITIF PLATTER FOR 2

6€

Déguster une mini planche apéritive en salle de restauration l'hiver ou au jardin près de la piscine, l'été. Composition : fromage affiné, saucisse sèche médaillée, chips, toast d'olivade de Sainte Maure de touraine .

Une carte de vins locaux et softs est à votre disposition.

Enjoy a mini appetiser platter in the dining room in winter or in the garden by the pool in summer. Contents: mature cheese, award-winning dry sausage, crisps, and toast with Sainte-Maure-de-Touraine olive tapenade.

A selection of local wines and soft drinks is available.

Manger au Val Sauvage

[Eating at the Val Sauvage]

LE DINER – DINNER

PLANCHE DINATOIRE – DINNER PLATTER €21€/pers

En été (avril à septembre) : selection de fromages de notre fromager de Langeais (lait cru), charcuteries de la maison Montauzer, rillettes de Tours médaillée, taboulé maison aux herbes ou houmous maison ou asperges locales, gaspacho, croissant salé burrata/pesto/tomates ou cake salé aux herbes et à la feta ou tarte salée tomates burrata, cornichons, crudités ou fruits à picorer. Composition selon le marché du jour. ***Versión végétarienne ou fromages pasteurisés si nécessité.***

En hiver (octobre à Mars) : Mont d'Or chaud, pommes de terre rôties, sélection de charcuteries de la maison Montauzer, soupe maison, crudités, cornichons, pickles maison, oignons confits. 2 pers minimum

› Sur réservation 24h à l'avance et disponibilité.

In summer (April to September): A selection of cheeses from our cheesemonger in Langeais, charcuterie from Montauzer, award-winning rilette from Tours, homemade tabbouleh with herbs, homemade hummus, local asparagus, gazpacho, savoury croissants with burrata, pesto and tomatoes, savoury cake with herbs and feta, or a savoury tart with tomatoes and burrata, gherkins, raw vegetables or fruit to nibble on. Contents subject to what's available at the market that day. ***A vegetarian version is available on request.***

In winter (October to March): Warm Mont d'Or, roast potatoes, a selection of charcuterie from Montauzer, homemade soup, raw vegetables, gherkins, homemade pickles, and caramelised onions. Minimum 2 people

› Booking required 24 hours in advance, subject to availability.

PLAT TRAITEUR – CATERED DISH – 8,90 à 14€

Nous vous proposons une mini carte de plats qui change tout au long de l'année.

Par exemple : Parmentier de truite, quenelle brochet & riz, rougail écrevisse & riz, parmentier de canard, parmentier de boudin noir, boeuf mijoté & coquillettes, quenelle volaille sauce morilles & riz, volaille à la provençale & riz basmati, poulet aux olives / curcuma & riz, Poulet en gelée au citron confit et à l'estragon servi salade et chips, risotto aux champignons, raviolis roquefort, légumes fondants & lait de coco avec riz basmati, confit de légumes du soleil et riz basmati.

› Plat sur disponibilité et réservation quelques heures avant votre arrivée.

---We offer a small selection of dishes that changes throughout the year.

For example: Trout parmentier, pike quenelles & rice, crayfish rougail & rice, duck parmentier, black pudding parmentier, slow-cooked beef & coquillettes, chicken quenelles with morel sauce & rice, Provençal-style chicken & basmati rice, chicken with olives and turmeric & rice, chicken in jelly with candied lemon and tarragon, served with salad and crisps, mushroom risotto, Roquefort ravioli, melt-in-the-mouth vegetables & coconut milk with basmati rice, sun-ripened vegetable confit and basmati rice.

› Dishes subject to availability and must be booked a few hours before your arrival.

Manger au Val Sauvage

[Eating at the Val Sauvage]

LE PIQUE NIQUE

LE PIQUE NIQUE A EMPORTER – A PICNIC TO TAKE AWAY – 12€/pers

Vous êtes voyageur à vélo et souhaitez simplifier votre étape du lendemain ?

Vous avez un planning de découvertes bien chargé ? Simplifiez votre déjeuner du lendemain !

Nous vous préparons votre pic nic (sandwich maison + chips + cookie maison)

Sandwich poulet : filet de poulet, salade, sauce mayonnaise, yaourt, herbes fraîches, câpres, 1/2 baguette tradition

Sandwich chèvre : fromage de chèvre de Touraine, noix, cranberries, salade, 1/2 baguette tradition

> Sur réservation 24h avant et selon disponibilité.

Are you a cycle tourist looking to make your next day's stopover easier?

Do you have a packed itinerary? Make your lunch for the next day a breeze!

We'll prepare a picnic for you (homemade sandwich + crisps + homemade biscuit)

Chicken sandwich: chicken fillet, salad, mayonnaise, yoghurt, fresh herbs, capers, half a traditional baguette

Goat's cheese sandwich: Touraine goat's cheese, walnuts, cranberries, salad, half a traditional baguette

> Book 24 hours in advance, subject to availability.

LE PIC NIC AU JARDIN DU VAL SAUVAGE – 27€/pers

Idéal pour la période printemps-été.

Vous souhaitez prendre votre repas au coeur du jardin du Val Sauvage ?

On vous prépare un panier de produits locaux composé de : une bouteille de vin (bourgueil rouge, vouvray blanc ou chinon rosé), une rilette médaillée, une tartina de légumes de Ste maure de Touraine, 2 paquets de chips, 1 mini saucisse sèche médaillée, du chèvre de Touraine, crudités, 1 baguette tradition, 2 crèmes dessert du chef étoilé Fabrice Dallais.

A disposition : vaisselle, eau.

> Sur réservation quelques heures avant votre arrivée et selon disponibilité.

Perfect for spring and summer.

Would you like to enjoy your meal in the heart of the Val Sauvage garden?

We'll prepare a basket of local produce for you, including: a bottle of wine (red Bourgueil, white Vouvray or rosé Chinon), an award-winning rilette, a vegetable spread from Sainte-Maure-de-Touraine, 2 packets of crisps, 1 award-winning mini dry sausage, Touraine goat's cheese, raw vegetables, 1 traditional baguette, 2 dessert creams by Michelin-starred chef Fabrice Dallais.

Provided: crockery, water.

> Book a few hours before your arrival, subject to availability.

Les expériences au Val Sauvage

[Experiences on site]

EXPERIENCES BIEN - ETRE EN EXTERIEUR / OUTDOOR WELLNESS EXPERIENCES

Massage intuitif 1h - 97€

Massage spécial pour cyclistes - 97€

Shiatsu 1h - 70€

En hiver : soins dans la chambre Botanica.

Printemps/Eté : massages en extérieur.

Possibilité de massage duo en extérieur selon disponibilités des masseurs.

Yoga privatif 1h - A partir de 110€

Privatisation 1h Bain nordique (le matin) : 30€

> Sur réservation, disponibilité et météo.

Intuitive massage (1 hour) - €97

Special massage for cyclists - €97

Shiatsu (1 hour) - €70

In winter: treatments in the Botanica room.

Spring/Summer: outdoor massages.

Couples' outdoor massages available subject to therapists' availability.

Private yoga session (1 hour) - From €110

Private Nordic bath (1 hour) in the morning: €30

> Subject to booking, availability and weather conditions.

BATEAU TRADITIONNEL SUR LA LOIRE / TRADITIONAL BOAT ON THE LOIRE

Bateau privatif 1h. 32€/pers. Sur réservation, disponibilité et météo.

Private **boat** 1h. 32€/pers. Subject to booking, availability and weather conditions.

Les services au Val Sauvage

[Services on site]

CHARGE VEHICULE ELECTRIQUE (CHARGE LENTE 3,5 kW) ELECTRIC VEHICLE CHARGE (SLOW CHARGE 3.5 kW)

Prise domestique 15€

BLANCHISSERIE / LAUNDRY

Volume 1 machine lavage + séchage (sans repassage)

Volume 1 washing + drying machine (without ironing)

15€

La boutique du Val Sauvage

[The Val Sauvage local produce shop]

Une boutique de produits locaux est disponible dans l'espace restauration de la maison d'hôtes.

Vous y trouverez des produits de soin, de l'épicerie et du vin.

La sélection de nos fournisseurs est stricte. Ce sont des fournisseurs de la région qui sont exceptionnels sur le sujet des valeurs véhiculées mais aussi sur le goût/qualité des produits. Chaque catégorie de produit a fait l'objet d'un crash-test de 3 à 5 marques différentes et locales. Le produit présenté en boutique est l'heureux gagnant :)

Si vous avez des produits locaux à offrir, n'hésitez pas à me l'indiquer en avance pour que je vous prépare un paquet cadeau.

En été, les départs se font en extérieur. Si vous souhaitez ramener quelques souvenirs avec vous, prenez un panier et descendez les produits avec vous pour le règlement en même temps que le check-out.

A shop selling local produce is available in the restaurant area of the guest house.

You'll find skincare products, groceries and wine.

Our suppliers are carefully selected. They are local suppliers who are exceptional not only in terms of the values they convey, but also in terms of the taste and quality of their products. Each product category is crash-tested with 3 to 5 different local brands. The product presented in the shop is the lucky winner :)

If you have any local products to offer, please let me know in advance so that I can prepare a gift pack for you.

In summer, departures take place outdoors. If you'd like to take some souvenirs home with you, please take a basket and bring the items down with you to pay for them at the same time as you check out.

Top 10 of Caroline & Vincent

Nos 10 lieux préférés sans classement.
[Our 10 favourite locations]

1

Château Gaillard

Le plus italien des Châteaux de la Loire, Jardins du Roy & Palazotto italien de la Renaissance.
The most Italian of the Châteaux de la Loire, Jardins du Roy & Italian Renaissance palace.

2

Domaine de Chaumont sur Loire

Festival International des jardins, château de contes de fées et écuries prestigieuses.
International Garden Festival, fairytale castle and prestigious stables.

3

Domaine de Candé

Splendide bibliothèque accueillant un orgue Skinner sur 3 niveaux. Salles de bain art déco incroyables ! Jardin avec art contemporain, potager biologique.
Splendid library housing a Skinner organ on 3 levels. Incredible art deco bathrooms! Garden with contemporary art, organic vegetable garden.

4

Prieuré Saint Cosme

Demeure du poète Ronsard intégrant jardins fabuleux de roses. dimension historique, spirituelle et poétique.
Home of the poet Ronsard, including fabulous rose gardens. Historical, spiritual and poetic dimensions.

5

Château et Jardins de Villandry

Château Renaissance et jardins des simples, à la française et à l'anglaise incroyables.
The Renaissance château and gardens of simple French and English styles are incredible.

6

Candes-Saint-Martin-Montsoreau

L'un des plus beaux villages de France. Confluence entre la Loire et la Vienne. La carte postale incroyable
One of the most beautiful villages in France. The confluence of the Loire and Vienne rivers. The incredible postcard

7

Château de Chenonceau

Château Renaissance enjambant le Cher. Galeries célèbres. Résidence d'un MOF fleuriste.
Renaissance castle spanning the Cher. Famous galleries. Residence of one of best craftsman in France.

8

Château de Cheverny (Tintin)

Site privé incontournable qui transforme chaque saison en moment d'exception. Les moyens en décoration et jardin sont colossaux ! A must-visit private estate that turns every season into a truly special occasion. The scale of the landscaping and gardens is simply staggering!

9

Château de l'Islette

Château Renaissance très romantique des amours de Camille Claudel et Rodin. Lieu privilégié pour pic-nic et balades !
A very romantic Renaissance château where Camille Claudel and Rodin fell in love. A great place for picnics and walks!

10

Balade en bateau sur la Loire (réservation avec Caroline)

1h de balade sur le fleuve pour observer la faune et la flore et comprendre l'histoire.
A 1-hour walk along the river to observe the flora and fauna and understand its history.

Tourisme

[Tourism]

LES PRINCIPAUX CHATEAUX DE LA LOIRE THE MAIN CASTELS OF THE LOIRE



Tourisme

AUTOUR DE LANGEAIS

Château et parc de Langeais – 07 min de la maison

Une façade de château fort (pont levis, tours, mâchicoulis...), mais côté jardin, une résidence marquée par le style Renaissance ! Dans ce château situé à 200 mètres de la Loire, le mariage entre Charles VIII et Anne de Bretagne scella le rattachement de la Bretagne au royaume de France. Richement meublé, ce monument appartient à l'Institut de France.

It has the facade of a fortified castle (drawbridge, towers, machicolations, etc.), but on the garden side, a residence marked by the Renaissance style! In this castle 200 metres from the Loire, the marriage between Charles VIII and Anne of Brittany sealed the attachment of Brittany to the kingdom of France. Richly furnished, this monument belongs to the Institut de France.

Château de Villandry – 15 minutes de la maison

Propriété éphémère de Jérôme Bonaparte, le château de Villandry est surtout connu pour ses splendides jardins, en particulier son jardin du soleil, son jardin des simples et son potager Renaissance.

The short-lived property of Jérôme Bonaparte, the Château de Villandry is best known for its splendid gardens, in particular its Sun Garden and Renaissance kitchen garden.

Tourisme

AUTOUR DE LANGEAIS

Château d'Azay le Rideau – 15 minutes de la maison

Ce majestueux château et un joyau de la renaissance Française bâti sous le règne de François 1er. Ce château est posé sur un miroir d'eau et entouré par les eaux de l'Indre. Entre élégance architecturale, reflets enchanteurs et jardins paisibles, cette visite offre une parenthèse hors du temps.

This majestic château is a jewel of the French Renaissance, built during the reign of François I. It stands on a reflecting pool and is surrounded by the waters of the Indre. With its architectural elegance, enchanting reflections and peaceful gardens, a visit here offers a timeless escape.

Château de l'Islette – 15 minutes de la maison

Le lieu de rendez-vous favori de Camille Claudel et Auguste Rodin, qui filait ici le parfait amour au calme, bercés par le courant le l'Indre. Des barques sont d'ailleurs proposées à la location : à vous les joies du canotage, au cœur d'un très beau parc, romantique à souhait. Vos pique-niques sont possibles au jardin :)

It was a favourite rendezvous for Camille Claudel and Auguste Rodin, who enjoyed the peace and tranquillity of the Indre River. Boats are available for hire, so you can enjoy canoeing in the heart of a beautiful, romantic park. You're welcome to have a picnic in the garden :)

Musée cité rétro mécanique Maurice Dufresne – 15 minutes de la maison

Le musée le plus insolite du secteur. Vous êtes amoureux des machines en tout genre ? Ce musée est fait pour vous. + de 3000 machines collectionnées par un ferrailleur / entrepreneur visionnaire. 2h de visite nécessaire. Cet homme aura passé sa vie à sauver de la destruction ce patrimoine insolite !

The most unusual museum in the area. Are you a fan of machines of all kinds? Then this museum is for you. Over 3,000 machines collected by a visionary scrap dealer and entrepreneur. Allow two hours for your visit. This man has spent his life saving this unusual heritage from destruction!

Tourisme

Musée Balzac - 15 minutes

Un des lieux d'inspiration privilégiés d'Honoré de Balzac. De 1825 à 1848, il fait une dizaine de séjours chez Jean Margonne, propriétaire des lieux. Le Père Goriot, Louis Lambert, César Birotteau ou encore Illusions perdues sont en partie rédigés ici. Le parc de deux hectares (gratuit) qui entoure le château est doux et poétique. Vous avez également accès à un parcours sensoriel pieds nus.

One of Honoré de Balzac's favourite places of inspiration. Between 1825 and 1848, he stayed at the home of Jean Margonne, who owned the property. Le Père Goriot, Louis Lambert, César Birotteau and Illusions perdues were partly written here. The two-hectare park (free of charge) surrounding the château is gentle and poetic. There is a barefoot sensory trail.

La vallée Troglodytique des goupillères - 24 min de la maison

Découvrez la vie des paysans qui habitaient des fermes troglodytiques au siècle dernier.

Discover the life of the farmers who lived in troglodytic farms in the last century.

Savonnières - 18 min de la maison

Caractéristique des cités portuaires ligériennes, Savonnières est façonnée par son miroir d'eau créé sur le Cher. Savonnières dispose des paysages parmi les plus beaux de Touraine. Label « Station Verte » et plage bucolique.

Characteristic of the port towns on the Loire, Savonnières is shaped by the water mirror created on the Cher. Savonnières boasts some of the most beautiful scenery in Touraine. It has the 'Station Verte' label and a bucolic beach.

Villaines les Rochers - 28 min de la maison

Village majoritairement troglodytique jusqu'à la moitié du 19e siècle. Il possède une forte concentration d'artisan-vanniers, transformant les brins d'osier en objets divers et variés. Sentier de 2h depuis la Place de la mairie.

Mostly troglodytic village until the mid-19th century. It has a high concentration of artisan basket-makers, transforming wicker into a wide variety of objects. A 2-hour walk starting from the Town Hall Square.

Tourisme

NORD DE LANGEAIS

Lac de Rillé

Le plus grand lac de touraine en pleine zone natura 2000 où la nature et les oiseaux sont rois. Un agréable sentier de randonnée pédestre de 6km contourne la partie est du lac de Rillé.

Touraine's largest lake in a Natura 2000 area where nature and birds are king. A pleasant 6km hiking trail runs around the eastern end of Lac de Rillé.

Château de Gizeux

Fief de la famille du Bellay pendant 350 ans, ce château privé est classé monument historique. Il fut bâti entre le XIVe et le XVIIIe siècle, et a conservé toute sa prestance et sa majesté. Venez découvrir l'histoire de Gizeux et des familles qui ont façonné le château ! Ne manquez pas la fête médiévale du 15 août !

Home to the du Bellay family for 350 years, this private château is a listed historic monument. It was built between the 14th and 18th centuries, and has retained all its majesty and presence. Come and discover the history of Gizeux and the families who have shaped the castle ! Don't miss the medieval festival on 15 August!

Château de Champchevrier

Au cœur de la forêt, ce château (16e-18e) entouré de douves est habité par la même famille depuis 1728. Il accueille le roi Louis XIII. On y découvre autant la vie sur le domaine (haut lieu de la vènerie) qu'un art de vivre élégant (pièces d'apparat, chambre royale, tapisseries exceptionnelles...).

In the heart of the forest, this 16th-18th century castle surrounded by a moat has been inhabited by the same family since 1728. It was home to King Louis XIII. Here you can discover both life on the estate (a Mecca for venery hunting) and the elegant art of living (ceremonial rooms, royal bedroom, exceptional tapestries, etc.).

Tourisme

PRES DE TOURS

Domaine de Candé

Dans un cadre préservé, à 20 minutes de Tours, le Domaine de Candé vous entraîne à la découverte d'un château à l'aménagement audacieux (équipements d'une modernité rarissime : salles de bains ultramodernes, 1000m² de chais équipés de pressoirs derniers cris, un central téléphonique Bell) puis aussi à la flânerie au cœur d'un parc de 230 hectares.

In an unspoilt setting just 20 minutes from Tours, the Domaine de Candé invites you to explore a boldly designed château (with ultra-modern facilities including ultra-modern bathrooms, 1,000m² of cellars equipped with the latest presses and a Bell telephone exchange) and to stroll through its 230 hectares of parkland.

Prieuré Saint Cosme – Demeure de Ronsard

Un paradis sur terre pour ses jardins. Connu comme demeure de Ronsard, qui en fut le prieur de 1565 à 1585 et dont on conserve la maison où il vécut. Le poète, mort en ces lieux, est inhumé dans l'ancienne église. De nouveaux jardins et un parcours scénographique interactif viennent de lui redonner toute sa dimension historique, spirituelle et poétique.

A paradise on earth for its gardens. Known as the home of Ronsard, who was its prior from 1565 to 1585, the house in which he lived has been preserved. The poet, who died here, is buried in the old church. New gardens and an interactive scenographic trail have just restored the site to its historical, spiritual and poetic glory.

Tourisme

SUD TOURAINE

Loches

La Cité royale de Loches est un ensemble patrimonial unique en France protégée par une armure de remparts de 2 km ! La cité médiévale regorge de petites boutiques et bons restaurants.

The Royal City of Loches is a unique heritage site in France, protected by 2 km of ramparts! The medieval town is full of little shops and good restaurants.

Montrésor

L'un des villages préférés des français ! Ses jolies rues médiévales sont une irrésistible invitation à la promenade, qui vous conduira au château de Montrésor dont les pierres abritent plus de 1000 ans d'histoire. En contrebas, la rivière constitue un véritable miroir aquatique dans lequel se reflète le château et les maisons du village. Ne manquez pas le château, la forteresse, la collégiale, le pont du jardinier, le lavoir, l'ancienne école, la halle aux cardeux et l'église.

One of France's favourite villages! Its pretty medieval streets are an irresistible invitation to take a stroll, which will take you to the Château de Montrésor, whose stones house more than 1,000 years of history. Below, the river is a veritable mirror in which the castle and houses of the village are reflected.

Chedigny

Premier village de France porteur du label « Jardin Remarquable » ! 1000 rosiers, 1500 bulbes, une centaine d'arbustes et plus de 3000 vivaces s'épanouissent dans les ruelles du village. Ne manquez pas le jardin du curé, le lavoir, l'abreuvoir, l'église, la prairie humide du marais, le pressoir.

The first village in France to be awarded the 'Jardin Remarquable' label! 1,000 rose bushes, 1,500 bulbs, around 100 shrubs and over 3,000 perennials flourish in the village's narrow streets. Don't miss the vicar's garden, the wash house, the drinking trough, the church, the marshy meadow and the wine press.

Tourisme

TOURS

Tours

Les jolies maisons à colombages de la place Plumereau, des rues pavées, mais aussi des bars, des restaurants, des boutiques « tendance », un tramway contemporain : le vieux Tours est beau, historique, vivant, gourmand... et c'est ce qui fait tout son charme ! Demandez à Caroline le plan de Tours pour découvrir à pieds toutes les pépites du centre ville.

The pretty half-timbered houses of the Place Plumereau, the cobbled streets, but also bars, restaurants, trendy shops and a contemporary tramway: the old town of Tours is beautiful, historic, lively and delicious... and that's what makes it so charming! Ask Caroline for a map of Tours so you can explore the city to explore all the hidden gems of the town centre on foot.

PLAN DE TOURS

- | | |
|---|---|
| 1 Palais des Congrès
26 bd Heurteloup (p. 11) | 12 Église Saint-Julien
20 rue Nationale (p. 15) |
| 2 Gare de Tours
Place du Général-Leclerc (p. 11) | 13 Pont Wilson (p. 16) |
| 3 Grand Théâtre
34 rue de la Scellerie (p. 12) | 14 Hôtel Goulin
25 rue du Commerce (p. 16) |
| 4 Ancien Archevêché, musée des Beaux-Arts
Place François-Sicard (p. 12) | 15 Place Plumereau (p. 14) |
| 5 Cathédrale Saint-Gatien (p. 13) | 16 Hôtel Pierre-du-Puy
16 rue Briconnet (p. 17) |
| 6 Cloître de la Psalette
Place de la Cathédrale (p. 13) | 17 Le Monstre
Place du Grand-Marché (p. 17) |
| 7 Château
Avenue André-Malraux (p. 14) | 18 Portail des Trésoriers de Saint-Martin
54-56 Place du Grand-Marché (p. 17) |
| 8 Place Foire-le-Roi (p. 14) | 19 Tour de l'horloge (p. 18) |
| 9 Passage du Cœur navré
Accès rue Colbert et place Foire-le-Roi (p. 14) | 20 Tour Charlemagne
Rue des Halles (p. 18) |
| 10 Rue Colbert (p. 15) | 21 Basilique Saint-Martin
7 rue Baleschoux (p. 18) |
| 11 Hôtel de Beaune-Semblançay
Jardin de Beaune-Semblançay (p. 15) | 22 Hôtel de ville
Place Jean-Jaurès (p. 18) |

Tourisme

VERS AMBOISE

Château de la Bourdaisière

Domaine du Prince Jardinier. il s'agit du conservatoire de la tomate. Vous y trouverez un potager-conservatoire, le parc et jardins et un jardin contemporain de dahlias. le château ne se visite pas, c'est un hôtel.

Domaine du Prince Jardinier. This is the tomato conservatory. Here you will find a vegetable garden and conservatory, the park and gardens, and a contemporary dahlia garden. The château is not open to visitors; it is a hotel.

Tourisme

AMBOISE

Centre ville d'Amboise

Un des plus beaux et grands marchés d'Indre-et-Loire à ne pas manquer les Vendredi et Dimanche. Une très jolie ville où flâner et se restaurer !

One of the most beautiful and largest markets in the Indre-et-Loire region, not to be missed on Friday and Sunday mornings. A very pretty town for strolling and eating!

Château Amboise

Dominant la Loire, le château d'Amboise offre un panorama spectaculaire et une plongée fascinante dans l'histoire des rois de France. Entre élégance Renaissance et jardins paisibles ...

Overlooking the Loire, the Château d'Amboise offers spectacular views and a fascinating insight into the history of the kings of France. With its Renaissance elegance and peaceful gardens ...

Clos Lucé Amboise

Le château du Clos Lucé fut la dernière demeure de Léonard de Vinci, le génie italien de la Renaissance. À découvrir : le manoir et les jardins intégrant les œuvres.

The manor house of Clos Lucé was the last home of Leonardo da Vinci, the Italian genius of the Renaissance. Discover the manor house and the gardens with the works of art.

Château Gaillard

Le Paradis Italien ! Dom Pacello de Mercogliano, moine napolitain et maître jardinier des rois de France est à l'origine de la création des jardins Renaissance de Château Gaillard. Vous pouvez découvrir les 200 agrumes de collection mais aussi un château fabuleux.

The Italian Paradise! Dom Pacello de Mercogliano, a Neapolitan monk and master gardener to the kings of France, was responsible for creating the Renaissance gardens of Château Gaillard. You can discover the 200 citrus trees in the collection, as well as a fabulous castle.

Tourisme

A L'EST DE TOURS

Domaine de Chaumont Sur Loire

Le Domaine de Chaumont-sur-Loire est devenu un lieu incontournable dans le domaine de l'art et des jardins. La triple identité du domaine : patrimoine, artistique et jardin en fait un lieu singulier dans le circuit des châteaux de la Loire. Lieu emblématique du festival international des jardins qu'il ne faut pas manquer !

The Domaine de Chaumont-sur-Loire has become a key venue for art and gardens. The estate's triple identity - heritage, art and garden - makes it a unique venue on the Loire Valley châteaux circuit. It is also the emblematic venue for the International Garden Festival, which is not to be missed!

Chenonceau

Avec ses inestimables collections d'art, ses pièces parfaitement conservées et ses jardins fleuris, le château de Chenonceau vous réserve des moments enchanteurs ! Il arbore un style élégant et féminin qui révèle l'influence des grandes Dames de l'histoire sur son architecture unique au monde. Littéralement posé sur la rivière, le château de Chenonceau dessine un ensemble architectural fascinant. Ne manquez pas l'incroyable galerie à deux étages édifiée par Catherine de Médicis sur le pont qui enjambe le Cher, mais aussi les jardins "cocoonnés" par Jean-François Boucher, scénographe floral de Chenonceau, meilleur ouvrier de France !

With its priceless art collections, perfectly preserved rooms and flower-filled gardens, the Château de Chenonceau is sure to delight! Its elegant, feminine style reveals the influence of the great ladies of history on its unique architecture. Set literally on the river, the Château de Chenonceau is a fascinating architectural ensemble. Don't miss the incredible two-storey gallery built by Catherine de Médicis on the bridge spanning the Cher, or the gardens 'cocooned' by Jean-François Boucher, Chenonceau's floral designer and Meilleur Ouvrier de France!

Tourisme

A L'EST DE TOURS

Cheverny

Le château de Cheverny est un symbole de l'art de vivre à la française, où les visiteurs sont accueillis chaque jour de l'année depuis 1922. Source d'inspiration d'Hergé pour dessiner le château de Moulinsart dans les albums de Tintin, le château de Cheverny est un joyau incontournable des châteaux de la Loire, richement meublé et dont les extérieurs évoluent au gré des saisons. Un des châteaux les plus dynamiques pour chaque saison !

The Château de Cheverny is a symbol of French art de vivre, where visitors have been welcomed every day of the year since 1922. A source of inspiration for Hergé, who drew the Château de Moulinsart in the Tintin albums, the Château de Cheverny is one of the jewels in the crown of the Loire châteaux, richly furnished and with an exterior that changes with the seasons.

Chambord

Chef-d'œuvre architectural en tout point monumental, Chambord est le plus grand de tous les châteaux de la vallée de la Loire. Niché au cœur de la plus grande forêt close de France, ce joyau Renaissance est né du rêve extravagant du jeune roi François Ier. Flânez dans le splendide décor végétal du parc de plus de 5 hectares, bref, découvrez toutes les facettes de ce trésor inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO !

An architectural masterpiece of monumental proportions, Chambord is the largest of all the châteaux in the Loire Valley. Nestling in the heart of the largest enclosed forest in France, this Renaissance jewel was born of the extravagant dream of the young King Francis I. Take a stroll through the splendid greenery of the 5-hectare park, and discover all the facets of this UNESCO World Heritage treasure!

Tourisme

A L'EST DE TOURS

Blois

Le Château royal de Blois raconte le destin de 7 rois et de 10 reines et vous livre les secrets de la cour de France. Ce château forme un exemple unique de l'évolution de l'architecture française du XIII^e au XVII^e siècle et réunit autour d'une même cour, 4 façades différentes, 4 monuments, 4 époques.

Ne manquez pas la maison de la magie face au château en entrant dans l'univers des illusions.

Découvrez la maison du Doute (lieu d'art contemporain). C'est un lieu hors norme né avec la collaboration de l'artiste Ben Vautier.

The Royal Château of Blois tells the story of seven kings and ten queens and reveals the secrets of the French court. This château is a unique example of the evolution of French architecture from the 13th to the 17th century, bringing together four different façades, four monuments and four historical periods around a single courtyard.

Don't miss the House of Magic opposite the château, where you can step into a world of illusions.

Discover the House of Doubt (a contemporary art venue). It is an extraordinary space created in collaboration with the artist Ben Vautier.

Tourisme

VERS SAUMUR

La chapelle Sur Loire

Un des plus plus beaux points de vue sur la Loire. Arrêtez-vous pour boire un verre chez "Nuances". la vue est incroyable !

One of the most beautiful views of the Loire. Stop for a drink or a meal at 'Nuances'. The view is incredible!

Montsoreau

Entre Anjou et Touraine, Montsoreau a pour cadre prestigieux la Loire, fleuve légendaire au pied d'un château du XVème siècle. Tout autour, ruelles fleuries aux maisons en tuffeau blanc et chemins verts conduisent aux vignobles du Saumurois. Ne manquez pas la brocante aux bords de l'eau chaque deuxième dimanche du mois.

Between Anjou and Touraine, Montsoreau's prestigious setting is the Loire, a legendary river at the foot of a 15th-century castle. All around, flower-filled lanes with white tufa stone houses and green lanes lead to the vineyards of the Saumur region. Don't miss the flea market on the banks of the river every second Sunday of the month.

Champignonnière Le Saut aux Loups à Montsoreau

Musée restaurant boutique autour du champignon.

Un site géologique d'exception taillé dans le tuffeau. immersion dans une champignonnière souterraine.

A museum, restaurant and shop dedicated to mushrooms.

An exceptional geological site carved out of tuffeau stone. Step inside an underground mushroom farm.

Tourisme

VERS SAUMUR

Candes Saint Martin

Classé parmi les plus beaux villages de France, Candes-Saint-Martin est le parfait décor : le blanc de la pierre de tuffeau du village sépare le bleu du ciel et de la Loire. Confluence entre la Loire et la Vienne, les bancs de sable se dessinent. Picniquiez sur les bancs de sable et empruntez les ruelles du village et observez la fabuleuse vue de carte postale.

Listed as one of France's most beautiful villages, Candes-Saint-Martin is the perfect backdrop for an incredible view : the white of the village's tufa stone separates the blue of the sky and the Loire. At the confluence of the Loire and Vienne rivers, the sandbanks come into view. Picnic on the sandbanks... take a stroll through the narrow streets of the village to see the fabulous 'châteaux' of the Loire.

Château d'Ussé

Il était une fois un château aux allures féeriques, surplombant l'Indre et Loire. Tellement merveilleux qu'il inspira Charles Perrault pour sa belle au Bois Dormant.

*Once upon a time, there was a fairytale-like castle overlooking the Indre-et-Loire. It was so wonderful that it inspired Charles Perrault to write *Sleeping Beauty*.*

Chinon centre ville + vue depuis la forteresse

Petite ville de grand renom, arpentez les ruelles pavées, les petites places et admirez les maisons à colombages sous la protection de la monumentale forteresse. Chinon est le lieu de décor de cinéma français du film "Qu'est ce qu'on a fait au bon dieu ?"

A small town with a great reputation, stroll through the cobbled streets, small squares and admire the half-timbered houses under the protection of the monumental fortress. Chinon is the setting for the French film 'Qu'est ce qu'on a fait au bon dieu?'.

Tourisme

VERS SAUMUR

Château du Rivau et des jardins de conte de fées

Le Château du Rivau se compose d'un château-fort du Moyen Age avec son impressionnant donjon, ses écuries royales de la Renaissance, d'une grange et d'un pressoir. Le Rivau vous emmène dans un voyage étonnant au cœur de jardins extraordinaires sur la thématique des contes de fée.

The castle of Rivau consists of a medieval castle with its impressive keep, its royal Renaissance stables, a barn and a wine press. The Rivau takes you on an amazing journey to the heart of extraordinary gardens on the theme of fairy tales.

Abbaye de Fontevraud

Fontevraud est l'une des plus grandes cités monastiques héritées du Moyen Âge. Elle est devenue au fil de son histoire une nécropole royale puis une prison (l'une des plus dures de France). Fontevraud intègre également un musée d'art moderne et un très chouette restaurant "l'ermitage".

Fontevraud is one of the largest monastic cities inherited from the Middle Ages. Over the course of its history, it became a royal necropolis and then a prison (one of the harshest in France). Fontevraud also includes a museum of modern art and a very nice restaurant "l'ermitage".

Saumur centre ville et cadre noir

Saumur est la capitale du cheval et des vignobles.

Ne manquez pas de flâner dans les rues, découvrir le château et son musée des arts décoratifs, déguster les vins de Saumur et assister aux entraînements ou spectacles du Cadre Noir : c'est absolument incroyable ! Ne manquez pas les événements estivaux. Les jeudis soir d'été sont dédiés à la découverte des 7 appellations qui font la renommée de cette région emblématique. Suivre l'office de Tourisme de Saumur dans la section agenda!

Don't miss strolling through the streets, discovering the château, tasting Saumur wines and watching the Cadre Noir train or perform: it's absolutely incredible! Don't miss the summer events. Thursday evenings in summer are dedicated to discovering the 7 appellations that make this emblematic region so famous. Follow the Saumur Tourist Office in the calendar section! Saumur is the capital of horses and vineyards.

Tourisme

VERS SAUMUR

Le village troglodique de Louresse Rochemenier

Le village/Musée de Rochemenier vous fait découvrir un mode de vie unique du val de Loire.

Situé en Anjou, entre le Val de Loire et la côte atlantique, ce village troglodytique de Rochemenier vous invite à un voyage sur les traces de nos ancêtres.

The Rochemenier village/museum lets you discover a unique way of life in the Loire Valley. Located in Anjou, between the Loire Valley and the Atlantic coast, this troglodyte village of Rochemenier invites you on a journey in the footsteps of our ancestors.

Montreuil Bellay

Entre puissance médiévale et raffinement de la Renaissance, promenez-vous dans les jardins suspendus, grimpez au niveau des remparts, admirez les magnifiques caves voûtées puis déambulez dans les pièces richement meublées du château.

Between medieval power and Renaissance refinement, stroll through the hanging gardens, climb to the level of the ramparts, admire the magnificent vaulted cellars then wander through the richly furnished rooms of the castle.

Tourisme

VERS BOURGUEIL

Table d'orientation coteaux sur Loire (le Mont Sigou)

A Ingrandes de Touraine, le Mont Sigou domine la vallée de la Loire, depuis Ussé jusqu'à Saint Nicolas de Bourgueil. C'est un spectacle à couper le souffle. Vous avez l'opportunité de profiter de votre pique nique dans le foudre (contenant traditionnel en bois pour le vieillissement du vin) et d'observer cette vue incroyable. Les vignes sont incroyables en automne ! N'hésitez pas à commander votre pique-nique à emporter pour profiter de ce moment !

At Ingrandes de Touraine, Mont Sigou dominates the Loire Valley, from Ussé to Saint Nicolas de Bourgueil. It's a breathtaking sight. You have the opportunity to enjoy your picnic in the foudre (traditional wooden container for ageing wine) and observe this incredible view. The vines are incredible in autumn! Why not order a takeaway picnic to make the most of this moment!

Bourgueil centre ville

Bourgueil est un village viticole réputé pour les caves de son AOC . Ne manquez pas ses halles anciennes qui accueillent un des marchés les plus réputés de Touraine (mardi matin) mais aussi la dégustation d'un gâteau emblématique "la galette bourgueilloise" dans la pâtisserie / salon de thé Bremaud. Il s'agit d'une tropezienne incroyable !

Bourgueil is a wine village renowned for its AOC cellars. Don't miss its old market halls which host one of the most famous markets in Touraine (Tuesday morning) but also the tasting of an emblematic cake "la galette bourgueilloise" in the pâtisserie / tea room Bremaud. It is an incredible tropezienne!

Experiences

AUTOUR DE LANGEAIS

Paddle Paule & Mike

De 2 jusqu'à 8 sur la même planche, tout est possible ! Circuit qui mène au pied du château d'Azay le Rideau ! Insolite !

From 2 to 8 on the same board – anything's possible! A route that leads right to the foot of Azay-le-Rideau Castle! Unusual!

www.pauleetmike.com

Balade à Cheval

Balade à partir de 39€. Créateur de rêves équestres. Balades et ethologie dans le respect du cheval.

Horse rides from €39. Creating equestrian dreams. Horse rides and ethology with respect for the horse.

Adresse : 2 BIS Rue des Brisaciers, 37130 La Chapelle-aux-Naux

Téléphone : 02 47 82 26 29

<https://tourainecheval.com>

Experiences

AUTOUR DE LANGEAIS

Stage vannerie à Villaines les Rochers

Centre d'art et de formation autour de l'osier animé par Helene Métézeau.
Visite guidée ou stage de la ½ journée à la semaine à réserver sur www.osiez.org

*Guided tours or courses lasting from half a day to a week can be booked at www.osiez.org
1 rue de la Cheneillère
37190 VILLAINES LES ROCHERS*

Escape game au château de Gizeux

Dans le vieux chateau du XIVe siècle, un portail temporel a été découvert.
Serez vous assez forts et astucieux pour vous extirper des couloirs du temps ?

In the old 14th-century castle, a time portal has been discovered. Are you strong and clever enough to find your way out of the corridors of time?

www.chateaudegizeux.com

Experiences

PRES DE TOURS

Sparkling game jeu de piste immersif à Rochecorbon

1h de jeu dans des caves troglodytes suivi d'une dégustation clandestine.

An hour of games in the cave cellars, followed by a clandestine wine tasting.

€15/pers

www.alecoledesvins.fr

02 47 40 40 20

Maison LaCheteau 65 quai de la Loire 37210 ROCHECORBON

CHENONCEAUX

Bateau à Chisseaux

Croisière promenade de 50 minutes commentée en direct. En longeant les coteaux couverts de forêts et vignobles, vous naviguerez sous les arches et au-delà du château.

A 50-minute sightseeing cruise with a live commentary. As you sail past the hillsides covered in forests and vineyards, you'll pass under the arches and beyond the castle.

10 rue de la plage, 37150 Chisseaux

www.labelandre.com

Commerces de proximité

[convenience store]

Pompe à essence / Fuel pump

Parking de carrefour market de Langeais

1910 Rue Carnot, 37130 Langeais

Pharmacie WELL & WELL / pharmacy WELL & WELL

9a Rte de Langeais, 37130 Cinq-Mars-la-Pile

Carrefour Market / supermarket

1910 Rue Carnot, 37130 Langeais

Boutique vêtements Vintage / friperie "Marguerite"

16 rue Anne de Bretagne, 37130 Langeais

Restaurants

LANGEAIS

Le garden

Le plus proche du Val sauvage. Bistrot situé sur le parking du Carrefour. Carte courte, produits locaux.

The closest to the Val sauvage. Bistro in the Carrefour car park. Short menu, local produce.

12 Rue Carnot, 37130 Langeais

Le precept

Esprit plats à partager et tapas bistro-gastronomiques.

Un lieu où la cuisine rencontre l'art. Plongé au centre de Langeais, venez découvrir une cuisine créative où le partage est le maître mot ! Assiettes gastronomiques à partager ou propositions esprit tapas ! Salle de restaurant au milieu d'une galerie d'art ."

A menu featuring dishes to share and gourmet tapas.

A place where cuisine meets art. Nestled in the heart of Langeais, come and discover creative cuisine where sharing is the name of the game! Gourmet dishes to share or tapas-style offerings! A dining room set amidst an art gallery.

14 rue Dunois, 37130 Langeais

Au coin des Halles

Le seul gastronomique de Langeais, situé au pied du château de Langeais.

Proposition de haute volée par un chef passionné. Ici commence votre expérience Ligérienne. Ne manquez pas les menus du midi à prix accessibles hors week-end.

The only fine-dining restaurant in Langeais, situated at the foot of Langeais Castle.

A top-class dining experience from a passionate chef. This is where your Loire Valley experience begins. Don't miss the affordable set lunch menus available on weekdays.

9 Rue Gambetta, 37130 Langeais

Restaurants

BREHEMONT DE L'AUTRE COTE DU PONT DE LANGEAIS

La cabane à Matelot

Restaurant représenté par un ancien candidat de top chef (Ambroise Voreux). Restaurant qui sublime les poissons de Loire. L'un des plus chouettes restaurant de Touraine ! Vue à couper le souffle.

Restaurant represented by a former Top Chef candidate (Ambroise Voreux). A restaurant that sublimates Loire fish. One of the nicest restaurants in Touraine! Breathtaking views.

19 Av. du 11 Novembre, 37130 Bréhémont

LE NORD DE LANGEAIS – MAZIERES DE TOURAINE

Le pas sage

Cantine. Cuisine maison avec produits locaux.
Home-cooked canteen with local produce.

2 Pl. Gambetta, 37130 Mazières-de-Touraine

Restaurants

AZAY LE RIDEAU

L'Epine

Un de nos restaurants préférés dans une ancienne école. Bistronomique, inventif et produits locaux à l'honneur.

One of our favourite restaurants. Bistronomic, inventive and featuring local produce.

19 Pl. de la République, 37190 Azay-le-Rideau

Côté Cour

Restaurant avec carte courte, produits locaux et tarif intéressant (environ 26€)

Restaurant with a short menu, local produce and great prices (around €26).

19 Rue Balzac, 37190 Azay-le-Rideau

L'auberge radieuse

La vraie trattoria Italienne avec des pizzas à tomber et beaucoup de burrata !

Seasonal outdoor bar on the banks of the Indre. Tasting on a plate.

7 Rue de l'Abreuvoir, 37190 Azay-le-Rideau

Auberge pomme Poire

Une cuisine étoilé d'instinct, créative et locale.

Michelin-starred cuisine that's instinctive, creative and local.

21 Rte de Valleres, 37190 Azay-le-Rideau

Ripaille

Bistrot autour de bonnes grillades. fabuleuses frites !

Bistro with great grilled meats and fabulous chips!

5 Rue de Pineau, 37190 Azay-le-Rideau

L'odette

Crêperie de qualité.

A high-quality crêperie.

12 Rue Balzac, 37190 Azay-le-Rideau

Le Q de bouteille

Bar-Bistrot, planches à picorer et plats bistrot bien gourmands.

Bar-Bistrot, boards to pick and gourmet bistro dishes.

12 Rue Balzac, 37190 Azay-le-Rideau

L'Aigle d'or

Restaurant gastronomique (terroir).

Gastronomic restaurant.

10 Av. Adélaïde Riche, 37190 Azay-le-Rideau

Restaurants

VERS AZAY LE RIDEAU

Auberge du 12ème Siècle- Saché

Auberge restaurant. Assiettes lisibles et gourmandes. Restaurant étoilé depuis 2024.

Inn restaurant. Clear, tasty dishes. Michelin-starred restaurant since 2024.

1 Rue du Château, 37190 Saché

La Maison Tourangelle - Savonnières

Restaurant gastronomique avec sublime vue.

Gourmet restaurant with sublime views.

9 Rte des Grottes Petrifiantes, 37510 Savonnières

Restaurants

D'ICI JUSQU'A SAUMUR

Vincent Cuisinier de Campagne

Cuisine "zéro kilomètre. Volailles produites sur place et légumes du jardin. Volailles de variétés anciennes.

Rare restaurant ouvert 7/7.

Zero kilometre cooking. Home-grown poultry and garden vegetables. Heirloom poultry. Rare restaurant open 7/7.

19 Rue de la Galottière, 37140 Coteaux-sur-Loire

Rochecotte château

Restaurant Gastronomique au coeur d'un château. Pâtissier talentueux pour les becs sucrés.

A gourmet restaurant set within a castle. A talented pastry chef for dessert lovers.

43 Rue Dorothée de Dino, 37130 Coteaux-sur-Loire

Demi-sel

Cuisine maison avec vue sur loire. Quoi de plus ?

Home-cooked food with a view of the Loire. What more could you ask for?

9 rue de Tours, 37140 La chapelle sur Loire

La maison du sommelier

Cuisine bresilienne + bar à vin.

Brazilian cuisine + wine bar.

5 Rue du Commerce, 37140 Bourgueil

Chez Odette chez le vigneron frederic Mabileau

Cuisine très inventive. Une vraie expérience culinaire avec des associations dont vous vous souviendrez. Un des resto préférés de Caroline.

Very inventive cuisine. A real culinary experience with combinations you'll remember.

4 Rue du Pressoir, 37140 Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Restaurants

D'ICI JUSQU'A SAUMUR

Le café de la poste

Face à la Loire. Café-brocante propose une cuisine de terroir généreuse et décomplexée. Esprit bobo.

Overlooking the Loire. Café-brocante serves up hearty, unpretentious local cuisine. A boho-chic vibe.

9 rue de Tours, 37140 La chapelle sur Loire

L'auberge de la route d'or

Situation magnifique sur la place de Candes Saint Martin et au pied de l'église. Cuisine bistrot divine de l'entrée au dessert et gentillesse en prime.

A magnificent location on Place de Montsoreau, right next to the church. Divine bistro cuisine from starter to dessert, with friendly service to boot.

2 Pl. de l'Église, 37500 Candes-Saint-Martin

Vertvert

Jolies assiettes, cuisine juste avec produits locaux et de saison. Belle carte de vins. Situé dans un des plus beaux villages de France !

Lovely dishes, simple cuisine made with local, seasonal produce. A fine wine list. Located in one of the most beautiful villages in France!

7 Pl. du Mail, 49730 Montsoreau

Le restaurant de Fontevraud

Expérimenter jusqu'au bout Fontevraud à travers des assiettes de haute précision. Lieu incroyable et cuisine extraordinaire.

Experience Fontevraud to the full through exquisitely crafted dishes. An incredible setting and extraordinary cuisine.

38 Rue Saint-Jean de l'Habit, 49590 Fontevraud-l'Abbaye

Restaurants

CHINON

Nemrod

Gastronomique détendu fondé sur l'authenticité et la saisonnalité.
Relaxed gastronomy based on authenticity and seasonality.

49 Pl. du Général de Gaulle, 37500 Chinon

Au local

Restaurant Gastronomique au pied de la forteresse proposant des produits locaux agrémentés d'idées d'ailleurs.
Gastronomic Restaurant at the foot of the fortress serving local produce with a twist.

2bis Rue du Château, 37500 Chinon

Bistrot les tanins

Cuisine bistronomique locavore. Ancien chef d'un bistrot de Langeais, il a désormais ouvert son propre établissement. Vous vous regalerez. Beau et bon !
Locavore bistronomic cuisine. A former chef at a bistro in Langeais, he has now opened his own establishment. You're in for a treat. Beautiful and good!

3 rue Voltaire, 37500 Chinon

Les années 30

Restaurant Gastronomique, cuisine raffinée.
Gastronomic restaurant, refined cuisine.

78 Rue Haute Saint-Maurice, 37500 Chinon

Mayaline

Restaurant végétarien.
vegetarian restaurant.

8 Rue du Commerce, 37500 Chinon

Restaurants

JUSTE AVANT TOURS ...

Opidom

Gastronomique 1*. Absolument fabuleux ! Menu midi en semaine intéressant.

1-star gourmet. Absolutely fabulous! an appealing lunch menu

4 Quai de la Guignière, 37230 Fondettes

TOURS

Chez madie

Bistrot moderne le midi et maison de tapas le soir. cuisine du terroir mêlée d'inspirations asiatiques ou méditerranéennes. Lieu decontracté.

Modern bistro at lunchtime and tapas house in the evening. Local cuisine blending Asian and Mediterranean influences. Relaxed atmosphere.

37 Rue Briçonnet, 37000 Tours

La maison des halles

Cuisine française contemporaine servie dans un petit restaurant élégant et accompagnée de vins du Val de Loire. Spécialiste de très bonnes viandes.

Contemporary French cuisine served in a small, elegant restaurant and accompanied by Loire Valley wines. Specialising in very good meats.

19 place des halles, 37000 Tours

L'idée Hall

Cave à vin et Restaurant Bistronomique qui vous propose une cuisine enracinée et un service de qualité .

Wine cellar and Bistronomic restaurant offering traditional cuisine and quality service.

47 Rue de la Victoire, 37000 Tours

Verjus

Cuisine de saison et vins d'artisans. Tarifs compétitifs !

Seasonal cuisine and artisan wines. Competitive prices!

50 rue du grand marché, 37000 Tours

Chez Pia

La vraie pizzeria !

The real pizzeria

9 rue de Chateauneuf , 37000 Tours

Restaurants

Chez Gaster

Cuisine simple, généreuse et sincère. Circuits courts afin de garantir une qualité au top ! Cuisine de copains, cuisine de bistrot.

Simple, generous and sincere cuisine. Short circuits to guarantee top quality! Friendly, bistro-style cooking.

27 rue Colbert, 37000 Tours

Crêperie Bilien

Le chef a été élu second meilleur crêpier de France en 2020, et c'est vrai qu'il le vaut bien ! Les galettes sont à la fois originales et classiques.

The chef was voted second best crêpier in France in 2020, and it's true that he's well worth it! The galettes are both original and classic.

64 rue Colbert, 37000 Tours

Les bartavelles

Gastronomique.

Gastronomic.

33 rue de Colbert , 37000 Tours

Nobuki

Japonais traditionnel et raffiné le midi seulement.

Traditional and refined Japanese.

33 rue de Colbert , 37000 Tours

Le kobo

Cuisine japonaise qui allie tradition et créativité, respectueuse de la saisonnalité, avec une exigence dans le choix et la qualité des produits.

Japanese cuisine that combines tradition and creativity, celebrating seasonal ingredients, with a commitment to the selection and quality of its produce.

37000 Tours

Chez tutu

Ambiance joyeuse et conviviale. Parfait pour l'apéro, grignoter d'excellent tapas locaux.

A cheerful, friendly atmosphere. Perfect for aperitifs and nibbling on excellent local tapas.

7 place Gaston Paillhou, 37000 Tours

Restaurants

Le cecibon

Cuisine savoureuse, fraîche élaborée avec des produits locaux sur la fameuse place plumereau.

Delicious contemporary cuisine made with local produce.

35 rue Briçonnet (place Plumereau)-37000 Tours

Boui-Boui bistrot et bar à viande

Tapas et bar à viandes.

Tapas and meat bar.

27 Pl. Gaston Paillhou, 37000 Tours

L'accalmie

Restaurant gastronomique. Expérience culinaire unique, alliant gastronomie française et inspirations internationales.

Fine dining restaurant. A unique culinary experience, combining French haute cuisine with international influences.

10 Rue de la Grosse Tour, 37000 Tours

Dahlia

Carte méditerranéenne et gourmande. Difficile de choisir !

A menu featuring Mediterranean and gourmet dishes. It's hard to choose!

31 Rue du Dr Bretonneau, 37000 Tours

Les copains d'abord

Bistrot comme un bistrot Parisien. Cuisine authentique.

A bistro just like a Parisian bistro. Authentic cuisine.

27 Pl. du Grand Marché, 37000 Tours

Restaurants

Le tatoué toqué

Le chef a remporté en 2023 le prix du meilleur burger de monde !

In 2023, the chef won the prize for the best burger in the world!

31 Rue Briçonnet, 37000 Tours

Le Frenchysburger

Restaurant de burgers français réalisés par un chef. Gros travail sur les recettes.

A restaurant serving French burgers created by a chef. A lot of thought has gone into the recipes.

Place du vieux monstre, 37000 Tours

La deuvalière

Plats de saison raffinés et vins locaux du Val de Loire .

Refined seasonal dishes and local Loire Valley wines.

18 Rue de la Monnaie, 37000 Tours

La table ronde

Carte courte et de saison. Comme on aime !

A short, seasonal menu. Just the way we like it!

126 Rue Colbert, 37000 Tours

Restaurants

Les canailles

Bistronomique. Cuisine de copains.

Bistronomic. Home-style cooking.

123 Rue Colbert, 37000 Tours

Arbol de vida (argentin)

Restaurant spécialisé dans les planches d'empanadas, ce chausson de pâte salée légère, dorée et farci ! Avec un verre de vin argentin bien sûr !

A restaurant specialising in empanadas – those light, golden, savoury pastries filled with delicious fillings! Accompanied by a glass of Argentinian wine, of course!

107 Rue Colbert, 37000 Tours

Café de la poste

Bistrot situé devant les halles de tours. Cuisine fraîche, locale et de saison. Privilégiez les entrées et plats puis terminer par un dessert chez le pâtissier Nicolas léger de l'autre côté des halles :)

A bistro located opposite Les Halles de Tours. Fresh, local and seasonal cuisine. We recommend trying the starters and main courses, then finishing with a dessert at Nicolas Léger's patisserie on the other side of Les Halles :)

1 Pl. des Halles, 37000 Tours

Boire un verre

[have a drink]

La Belle Vue – Rooftop

Vue incroyable sur la cathedrale. Expérience de tours.

Incredible view of the cathedral. Tower tour

4 Pl. de la Cathédrale, 37000 Tours

Les guinguettes d'été

[summer open-air cafés]

Guinguette de Langeais

Le spot pour boire un verre avec une vue sur le pont de Langeais.
For a drink with a view of the Langeais Bridge.

Tageau, 37130 Langeais

La burette

Probablement la plus jolie carte des guinguettes. Cuisine faite maison, locale mais aussi d'Italie, élaborée à partir de produits bruts et de qualité. Très belle expérience !
Probably the most appealing menu of all the open-air cafés. Homemade, locally sourced dishes, as well as Italian specialities, prepared using fresh, high-quality ingredients.

La Burette, 37510 Ballan-Miré

Guinguette de Tours - La petite embarque

Cuisine maison, produits de saison et circuit court.
Home-cooked food, seasonal produce and locally sourced ingredients.

111 Rue des Tanneurs, 37000 Tours

La bamboche du Néman

L'esprit bamboche : récupération disparate, de fait maison, une consommation intelligente et locavore.
The Bamboche spirit: a mix-and-match approach, homemade, mindful consumption and eating locally sourced food.

23 Rue du Val de l'Indre, 37420 Avoine

Chez oscar et suzette

Salades et burgers. Belles assiettes et personnel gentil :)
Salads and burgers. Beautifully presented dishes and friendly staff :)

123 chemin dit de l'Abattoir, 37400 Amboise

Location vélos

[Rent a bike]

TOURSNBIKES – Azay le Rideau

31 Rue Briçonnet, 37000 Tours
07 57 57 23 96

10% de réduction en venant de notre part avec **ToursNBikes10**

Chez Léon – Savonnières

Rue des saules, Savonnières
06 44 80 71 89

10% de réduction en venant de notre part.

Jours de marché

[Market day]

Tous les jours

les halles de Tours : Du lundi au samedi de 7h à 19h, et le dimanche de 7h à 13h.

Tours Market: Monday to Saturday, 7am to 7pm, and Sunday, 7am to 1pm

Mardi

Bourgueil centre ville

Jeudi

Chinon – place Jeanne d’Arc

Vendredi

Amboise-centre ville

Samedi

Azay le Rideau – Place de la République

Saumur – Place St Pierre

Loches – centre ville

Dimanche

Chinon – Place du Général de Gaulle

Amboise –centre ville

Langeais – Place de l’Europe

Tours – Place Rabelais et place Velpeau

Montsoreau – bords de loire

Les puces de Montsoreau

Montsoreau’s flea market

2ème dimanche de chaque mois. The second Sunday of every month

Quais de la Loire, 49730 Montsoreau

Vignerons

[winegrowers]

SAINT NICOLAS DE BOURGUEIL

Gaetan Bruneau

564 Rue de la Rodaie, 37140 Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Domaine du Mortier

200 Le Petit Bas Mortier, 37140 Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Domaine de la Rodaie

Cuvée élégance à déguster.

The 'Elegance' vintage is well worth a taste

284 Rue de la Rodaie, 37140 Saint-Nicolas-de-Bourgueil

Domaine du Rochouard

On vous conseille la pierre du Lane.

We recommend "La pierre du Lane".

1 Rue des Geleries, 37140 Bourgueil

BOURGUEIL

Domaine du Bel Air

7 Rue de la Motte, 37140 Benais

Domaine du Petit Bondieu

On vous conseille Le Petit Mont, 2* au guide Michelin. Dégustation possible.

We recommend Le Petit Mont, 2 in the Michelin guide.*

30 route de Tours, 37140 RESTIGNE

Domaine Breton

Vins bio, biodynamie et nature. Visite du chai sur rdv à Benais (10 rue du Changeon).

Organic, biodynamic and natural wines.

27 Rue Voltaire, 37500 Chinon (boutique)

Vignerons

[winegrowers]

CAVE TOURISTIQUE

Cave de la sybille

Cette cave touristique est un regroupement de 15 viticulteurs indépendants. Au programme : visite d'une ancienne carrière sculptée, l'immersion dans l'univers de Rabelais, la découverte du métier de vigneron et la dégustation des millésimes.

This tourist winery is a group of 15 independent winegrowers. The programme includes a visit to an old sculpted quarry, immersion in the world of Rabelais, an insight into the winegrowing profession and a tasting of the vintages.

2 rue des bergeronnettes, Les Villeseaux Lieu dit, 37220 Panzoult

CHINON

Domaine Angelliaume

On vous conseille les Boulaies. Un des meilleurs chinon jamais dégusté !

We recommend Les Boulaies. One of the best Chinons we've ever tasted!

7 La Croix de Bois, 37500 Cravant-les-Côteaux

Domaine du Petit Bondieu

On vous conseille le haut midi rouge et blanc. Dégustation possible.

We recommend the red and white "haut midi".

30 route de Tours, 37140 RESTIGNE

Couly Dutheil

Les meilleurs rosé locaux :) Dégustez le René Couly, aromatique, élégant et généreux. Visite de cave troglodytique + dégustation.

the best local rosé wines :) Try René Couly, aromatic, elegant and generous.

12 Rue Diderot, 37500 Chinon

M. Plouzeau

Mr plouzeau, pionnier de l'agriculture biologique à Chinon. Les caves se situent sous la forteresse de Chinon !

Mr Plouzeau, pioneer of organic farming in Chinon. The cellars are located under the fortress of Chinon!

94, rue Haute St Maurice 37500 Chinon

Vignerons

[winegrowers]

Domaine Grosbois

Vins bio et byodynamie. Goûtez la cuvée "Montet". Visite vignes, chai et dégustation sur réservation.

Organic wines and byodinamy. Taste the 'Montet' cuvée. Vineyard tour, cellar tour and tasting by prior arrangement.

Le Pressoir – 37220 PANZOULT

Philippe ALLIET

Retrouvez des Chinon au plus haut dans la hiérarchie des cabernets francs. Philippe Alliet croit également aux énergies et à l'influence du cosmos sur l'équilibre de l'ensemble des végétaux. C'est pour cette raison qu'il travaille ses vignes et son vin en fonction du calendrier lunaire et du bon sens paysan. Vins en biodynamie.

Find Chinon at the top of the Cabernet Franc hierarchy. Philippe Alliet also believes in the energies and influence of the cosmos on the balance of all plants. That's why he works his vines and his wine according to the lunar calendar and good farming sense. Biodynamic wines.

La Pinnetrie, 37500 Cravant-les-Côteaux

Domaine de la marinière

Des vins bio de très belle qualité, régulièrement salués par la critique.

Very high quality organic wines, regularly acclaimed by the critics.

La Marinière, 37220 Panzoult

Domaine de la noblaie

Vins certifiés bio. On vous recommande le chinon blanc "chante le vent". Dégustation sur place, personnes charmantes. Ne manquez pas la vue incroyable sur les vignes ! Certified organic wines. We recommend the white chinon 'chante le vent'. Tasting on site, charming people. Don't miss the incredible view over the vineyards!

Le Vau Breton. 21 r des hautes Cours. 37500 Ligré

Vignerons

[winegrowers]

VOUVRAY

PELTIER

Le Domaine Maison Peltier fait partie de ces beaux domaines familiaux où la dégustation est placée sous le signe de l'authenticité et du partage. Un domaine bien connu des amateurs locaux pour ses vins abordables et de qualité, régulièrement salué par la critique.

Domaine Maison Peltier is one of those fine family-run estates where tasting is all about authenticity and sharing. The estate is well known to local wine-lovers for its affordable, high-quality wines, which are regularly acclaimed by the critics.

43 Rue de la Mairie, 37210 Chançay

MAISON DARRAGON

Le Domaine de la Maison DARRAGON, c'est l'histoire d'une famille passionnée et enracinée depuis 1761. Un amour inconditionnel pour le cépage Chenin Blanc les anime. Ils perpétuent avec passion la tradition familiale tout en laissant s'exprimer leur propre personnalité à travers leurs cuvées. Respectueux de la nature, ils cultivent leurs vignes de manière raisonnée et sont certifiés Haute Valeur Environnementale.

Domaine de la Maison DARRAGON is the story of a passionate family with deep roots dating back to 1761. They are driven by an unconditional love for the Chenin Blanc grape variety. They carry on the family tradition with passion, while letting their own personality shine through in their cuvées. Respectful of nature, they cultivate their vines in a sustainable way and are certified High Environmental Value.

34 Rue de Sanzelle, 37210 Vouvray

Vos hôtes & la maison

[Your hosts and home]

Vos hôtes

Nous sommes **Caroline et Vincent**, passionnés depuis toujours par : l'humain, le "faire plaisir ", la rénovation de patrimoine, la gastronomie, la décoration, la chine, la scénographie, les initiatives intelligentes, l'engagement durable, l'économie locale et ses talents.

Le Domaine du Val Sauvage est notre deuxième expérience de rénovation.

C'est en 2002 que l'amour du patrimoine et de la rénovation a commencé. Nous avons réussi à transformer en loft une ancienne grange en loft. Il s'agissait de notre première expérience et un sacré défi !

Après la vente de cette grange, nous avons décidé d'ouvrir un nouveau chapitre professionnel et personnel en Touraine, dans ce lieu particulier que nous avons baptisé "Domaine du Val Sauvage".

Your hosts

We are **Caroline and Vincent**, who have always had a passion for: people, giving pleasure, heritage renovation, gastronomy, decoration, china, scenography, intelligent initiatives, sustainable commitment, the local economy and its talents.

The Domaine du Val Sauvage is our second renovation project.

Our love of heritage and renovation began in 2002. As a couple, we succeeded in transforming an old barn into a loft. It was our first experience and quite a challenge!

After selling the barn, we decided to open a new professional and personal chapter in Touraine, in this special place that we named 'Domaine du Val Sauvage'.



Vos hôtes & la maison

[Your hosts and home]

La transformation des lieux

Nous avons investi les lieux en 2018 dans l'objectif de faire revivre ce lieu historique et le partager avec nos voyageurs en quête de déconnexion. Après 1 an et demi de travaux en famille, nous avons ouvert les chambres par étape entre 2022 et 2023.

D'impressionnants travaux extérieurs ont été réalisés (chemins, escalier, créations et enfouissement de réseaux), mais aussi création de jardins mellifères, escalier de plantes médicinales et aromatiques. Nous avons également imaginé et conçu un espace spa de forêt, pour vous faire vivre des moments exceptionnels.

Cette rénovation a été un défi : Mettre à nu l'étage afin de tout refaire à neuf. Intégrer des exigences durables fortes : upcycler des anciens objets du Domaine, chiner dans les ressourceries et créer nous-mêmes les meubles, agencements ou finitions avec les chênes de notre forêt !

Vous voilà dans notre espace "maison d'hôtes" où nous avons le bonheur de vous accueillir au cœur de cette nouvelle histoire qui s'écrit. **Notre souhait : vous apporter sérénité, contemplation et expériences au cœur de notre forêt.**

Transforming places

We took over the premises in 2018 with the aim of reviving this historic place and sharing it with our travellers in search of disconnection. After a year and a half of family work, we opened the rooms in stages between 2022 and 2023.

Since 2020, impressive external works have been carried out to welcome the public (paths, staircase, creation and burying of networks). We've also created honey gardens and a staircase for medicinal and aromatic plants.

2024 marks the opening of our forest spa: a new place of well-being in the heart of nature. It's a place imagined and created entirely by Vincent.

The renovation was a challenge: to strip the upstairs bare in order to redo everything from scratch. Integrating strong sustainable requirements : upcycling old objects from the estate, going to flea markets and creating our own furniture, fittings and finishes using oak from our forest!

Here you are in our guest house, where we are delighted to welcome you to the heart of this new story. **Our wish is to bring you serenity, contemplation and experiences in the heart of our forest.**



Eco-gestes

[Eco-gesture]

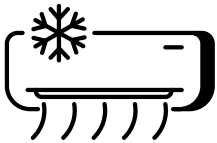


Entretien et changement des draps/linge de bain toutes les 4 nuits.
Sur demande avant 4 nuits.

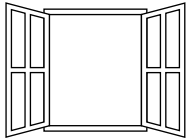
Cleaning and change of sheets/towels every 4 nights. On request
before 4 nights.



Utilisation de l'eau de façon raisonnable et responsable.
Use water sensibly and responsibly.



Arrêt de la climatisation pour aérer.
Switch off the air conditioning to ventilate.



Fermeture des fenêtres et velux avant de quitter la chambre pour
anticiper pluie, averses, orages sur le parquet en chêne.

Close the windows and skylights before leaving the room to
anticipate rain, showers and thunderstorms on the oak parquet
floor.

Notre charte RSE

[Our csr charter]

"Depuis sa création en 2021, le Domaine du Val Sauvage s'implique volontairement et durablement dans une démarche éco-responsable. L'écologie et le respect de l'environnement sont des valeurs que nous souhaitons partager. Notre ambition est de réduire au maximum les impacts de notre activité sur la nature afin de contribuer à notre petite échelle à la transition écologique. "

Caroline & Vincent

Impact social positif



Valoriser et favoriser le partenariat local

Choix de partenaires et fournisseurs issus du département, et au mieux à moins de 35 km du Domaine pour les achats et services.

Mise en valeur des hommes et femmes qui sont à l'œuvre de chaque produit ou service.



Aider des associations loi 1901 et particuliers.

Mise à disposition gratuite de parcelles à brouter pour des animaux dans le besoin : agneaux ou chevaux de Langeais.

Achats de vaisselle et mobilier auprès d'Emmaüs ou ressourceries.

Préservation de l'environnement



Diminuer et valoriser la consommation d'eau

Sensibilisation des clients à la protection des ressources et à la fréquence du changement du linge de toilette.

Mise en place de systèmes de réduction de flux (WC, robinetterie, douche).

Diminuer les déchets plastiques en privilégiant la consommation d'une eau du robinet grâce au mitigeur filtrant GROHE.



Entretenir naturellement & écologiquement

Fabrication "maison" de produits d'entretien naturels.

Achat de produits éco-labellisés.

Entretien général à partir de microfibres techniques.



Diminuer notre consommation énergétique

Contrôle et programmation de la température de chaque espace clients (pompe à chaleur et thermostats).

Eclairage extérieur crépusculaire ou en détection de présence.

Eclairage des parties communes en détection de présence.



Adopter la règle des 5 R

Refuser au maximum les produits à usage unique et privilégier les achats en vrac, en grands contenants.

Réduire en privilégiant l'utile et la qualité.

Réutiliser, revaloriser ou transformer le mobilier ou les objets.

Recycler, trier tout ce qui peut l'être.

Rendre à la terre et composter nos déchets végétaux.



Agir pour la biodiversité

Sensibilisation des clients à la protection de la nature.

Création d'une zone mellifère.

Entretien des extérieurs sans produits chimiques.

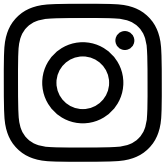
Echange de semences biologiques /libres de droits et reproductibles.



Nous suivre

Nous encourager

[follow us on social networks, encourage us]



Domaine du Val Sauvage



Domaine du Val Sauvage



Soutenez-nous sur notre page Google "Domaine du Val Sauvage". Les petites entreprises comme les nôtres en ont besoin pour continuer d'exister.

Partager votre expérience pour donner l'envie à d'autres clients de nous rencontrer.

Please support us on our Google page, "Domaine du Val Sauvage". Small businesses like ours need your support to keep going.

Share your experience to encourage other customers to visit us.



Pour nous aider à grandir, n'hésitez pas à en parler à votre entourage.

To help us grow, don't hesitate to talk about it with those around you.

Contact & Urgences

[Contact & Emergencies]



VOTRE HOTE CAROLINE

+33 6 21 77 67 94 (whatsapp, sms ou tel)
hello.domaineduvalsauvage@gmail.com

15

SAMU
Urgences médicales
Medical emergencies

18

POMPIERS
FIRE BRIGADE